

www.corporate.bizzotto.com  
HOME COLLECTION

home motion  
bizzotto

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOITON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
IT 800 48 3332  
+39 0424 832490

MADE IN INDIA

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in acciaio verniciata a polvere epossidica. Pia-  
no in alluminio con finitura placcata ed anticata.

Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere control-  
late e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può  
risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido  
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire  
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazio-  
ne. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno  
morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non  
usare mai spugne abrasive che possono graffiare le  
superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che  
potrebbero strisciarne la superficie/rivestimento. Evitare il  
trascinamento del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare  
il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione  
diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto  
potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è  
destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura de acero barnizada con polvo epoxidico.  
Tablero de aluminio con acabado chapado en latón y  
con efecto envejecido.

Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse  
y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto  
puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo  
y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir  
con moderación jabón neutro líquido en agua. Después  
de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar  
detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que  
puedan rayar las superficies. Evite golpes contra objetos  
contundentes que puedan arrastrar la superficie/revesti-  
miento. Evitar arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No  
colocar el producto cerca de fuentes de calor directas,  
a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz  
artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje  
incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas  
o debido a una utilización diferente e inadecuada  
al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Steel frame, epoxy powder coated. Aluminium top with  
plated and antique finishing.

Regularly check that all the bolts, screws and fastening  
accessories are tight and tighten again if necessary  
otherwise the product can become dangerous and  
damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth.  
For the most persistent stains, a small amount of mild  
liquid soap diluted in water may be used. Always dry with  
a soft cloth after cleaning. Never use aggressive deter-  
gents. Never use abrasive sponges that may scratch the  
surfaces. Avoid banging the item against blunt objects  
that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the  
item.

The product is intended for indoor use only. Keep the  
product away from direct heat sources, and exposure to  
direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do  
not place very hot objects on the surface of the product.  
We reject all responsibility for damages -including subse-  
quent damage- caused by incorrect assembly or which  
is different from the instructions provided, or caused by  
different and improper use from that which the product  
is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Structure en acier peinte à poudre époxy. Plateau en  
aluminium avec finition plaquée et vieillie.

Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifi-  
ées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être  
dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utiliser un chiffon doux  
et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le  
savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après  
le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.  
N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais  
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.  
Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient  
râper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser  
le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement.  
N'approchez pas le produit à des sources de chaleur  
directes et ne le laissez pas directement exposé au soleil  
ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Ne  
placez pas d'objets très chauds.  
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe  
sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,  
causés par un montage incorrect ou montage différent  
des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation  
et différent de celui pour lequel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt  
Gestell aus Stahl mit epossidischer Pulverbeschichtung.  
Tischplatte aus Aluminium mit plattierter und antikisierter  
Feinbearbeitung.

Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig  
überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt  
gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten  
können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein  
feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken  
können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen.  
Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch  
trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigung-  
smittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die  
die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße  
gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/  
Beschichtung zerkratzen können. Vermeiden Sie das  
Schleppen vom Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie  
nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen  
und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken  
künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße  
Gegenstände auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, ein-  
schließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage  
verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen  
oder aus der Verwendung anders und unangemes-  
sen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist.